

送り状 (Dispatch Note)

物品用(For goods)



お問い合わせ番号

(item number) EN 164 392 571 JP

J A P A N

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

From (Sender) Name & Address Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo Postal Code 135-0064 TEL +82-70-8028-0952		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 03 21		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) Total gross weight g		郵便料金 送料金		諸料金							
		JAPAN		FAX		合計金額 Postage Paid 円 (yen)									
To (Addressee) Name & Address Choi Young-ok Choi Young-ok Eunpo, 72-22, Jungbeol-gil, Jugyo-myeon, Boryeong-si, Chungcheongnam-do Postal Code 33417 Country KOREA		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		止味重量 Net weight g		内容品の価格 Value		TEL 010-4430-7218 FAX 010-4430-7218	
		Health food						6				USD37.56		内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents	
ご署名 Signature of the sender		No commercial value for customs purpose only.		日本円換算合計 (円) Total Value		3756 Yen		ご署名 Signature of the sender		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。専用バウチに入れてください。		社員確認用 ☐ 航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) か確認	
		☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物											

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- ・ A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- ・印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- ・郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ・ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- ・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 03 / 21
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN164392571JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Choi Young-ok Choi Young-ok Eunpo, 72-22, Jungbeol-gil, Jugyo-myeon, Boryeong-si, Chungcheongnam-do 33417, KOREA TEL 010-4430-7218 FAX 010-4430-7218	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 6. 26	USD 37. 56
総合計 (Total)			6		USD 37. 56

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 164 392 571 JP

From (Sender) Name & Address Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 03 21		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		To (Addressee) Name & Address Choi Young-ok Choi Young-ok Eunpo, 72-22, Jungbeol-gil, Jugyo-myeon, Boryeong-si, Chungcheongnam-do		Postal Code 33417			
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA		TEL 010-4430-7218 FAX 010-4430-7218		内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 6	正味重量 Net weight g		
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 3756 Yen
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご依頼主控えへの署名は不要です	

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	135-0064	JAPAN	TEL +82-70-8028-0952 FAX
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。		日付印 Date Stamp	

Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8028-0952		FAX 135-0064		JAPAN	
依頼主 ご依頼先		内容品詳細 health food		HSコード 6		原産国 中国	
数量 6		正味重量 USD7.56		価格 USD7.56		納品要領額 (円) 3756	
商品見本 ☐ 贈物 ☐ 贈品 ☒ 贈品 ☐ 贈品		商品見本 ☐ 贈物 ☐ 贈品 ☒ 贈品 ☐ 贈品		商品見本 ☐ 贈物 ☐ 贈品 ☒ 贈品 ☐ 贈品		商品見本 ☐ 贈物 ☐ 贈品 ☒ 贈品 ☐ 贈品	
日本円換算額合計 (円) 3756		日本円換算額合計 (円) 3756		日本円換算額合計 (円) 3756		日本円換算額合計 (円) 3756	
受付日付 Date Stamp		受付日付 Date Stamp		受付日付 Date Stamp		受付日付 Date Stamp	

Chai Young-ok
 Chai Young-ok
 Eumpo, 72-22,
 Boryeong-si, Chungcheongnam-do

Postal Code: 33417
 Country: KOREA
 TEL: 010-4430-7218
 FAX: 010-4430-7218

10年保存
 受付局控

Japan Boy
 Japan Boy
 Time 24 Building
 2-4-32 Aomi
 Koto-Ku
 Tokyo

135-0064
 TEL +82-70-8028-0952

10年保存
 受付局控

Chai Young-ok
 Chai Young-ok
 Eumpo, 72-22,
 Boryeong-si, Chungcheongnam-do

Postal Code: 33417
 Country: KOREA
 TEL: 010-4430-7218
 FAX: 010-4430-7218

10年保存
 受付局控

Chai Young-ok
 Chai Young-ok
 Eumpo, 72-22,
 Boryeong-si, Chungcheongnam-do

Postal Code: 33417
 Country: KOREA
 TEL: 010-4430-7218
 FAX: 010-4430-7218

10年保存
 受付局控

Chai Young-ok
 Chai Young-ok
 Eumpo, 72-22,
 Boryeong-si, Chungcheongnam-do

Postal Code: 33417
 Country: KOREA
 TEL: 010-4430-7218
 FAX: 010-4430-7218

10年保存
 受付局控

Chai Young-ok
 Chai Young-ok
 Eumpo, 72-22,
 Boryeong-si, Chungcheongnam-do

Postal Code: 33417
 Country: KOREA
 TEL: 010-4430-7218
 FAX: 010-4430-7218

10年保存
 受付局控

Chai Young-ok
 Chai Young-ok
 Eumpo, 72-22,
 Boryeong-si, Chungcheongnam-do

Postal Code: 33417
 Country: KOREA
 TEL: 010-4430-7218
 FAX: 010-4430-7218

10年保存
 受付局控

Chai Young-ok
 Chai Young-ok
 Eumpo, 72-22,
 Boryeong-si, Chungcheongnam-do

Postal Code: 33417
 Country: KOREA
 TEL: 010-4430-7218
 FAX: 010-4430-7218

10年保存
 受付局控

Chai Young-ok
 Chai Young-ok
 Eumpo, 72-22,
 Boryeong-si, Chungcheongnam-do

Postal Code: 33417
 Country: KOREA
 TEL: 010-4430-7218
 FAX: 010-4430-7218

10年保存
 受付局控

Chai Young-ok
 Chai Young-ok
 Eumpo, 72-22,
 Boryeong-si, Chungcheongnam-do

Postal Code: 33417
 Country: KOREA
 TEL: 010-4430-7218
 FAX: 010-4430-7218

10年保存
 受付局控

Chai Young-ok
 Chai Young-ok
 Eumpo, 72-22,
 Boryeong-si, Chungcheongnam-do

Postal Code: 33417
 Country: KOREA
 TEL: 010-4430-7218
 FAX: 010-4430-7218

10年保存
 受付局控

Chai Young-ok
 Chai Young-ok
 Eumpo, 72-22,
 Boryeong-si, Chungcheongnam-do

Postal Code: 33417
 Country: KOREA
 TEL: 010-4430-7218
 FAX: 010-4430-7218

10年保存
 受付局控

Chai Young-ok
 Chai Young-ok
 Eumpo, 72-22,
 Boryeong-si, Chungcheongnam-do

Postal Code: 33417
 Country: KOREA
 TEL: 010-4430-7218
 FAX: 010-4430-7218

10年保存
 受付局控

Chai Young-ok
 Chai Young-ok
 Eumpo, 72-22,
 Boryeong-si, Chungcheongnam-do

Postal Code: 33417
 Country: KOREA
 TEL: 010-4430-7218
 FAX: 010-4430-7218

10年保存
 受付局控

Chai Young-ok
 Chai Young-ok
 Eumpo, 72-22,
 Boryeong-si, Chungcheongnam-do

Postal Code: 33417
 Country: KOREA
 TEL: 010-4430-7218
 FAX: 010-4430-7218

10年保存
 受付局控

Chai Young-ok
 Chai Young-ok
 Eumpo, 72-22,
 Boryeong-si, Chungcheongnam-do

Postal Code: 33417
 Country: KOREA
 TEL: 010-4430-7218
 FAX: 010-4430-7218

10年保存
 受付局控

Chai Young-ok
 Chai Young-ok
 Eumpo, 72-22,
 Boryeong-si, Chungcheongnam-do

Postal